

## ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. (Autorský zákon)  
v platnom znení medzi:

### **Objednávateľ a nadobúdateľ:**

**Oblasťná organizácia cestovného ruchu „Trenčín a okolie“**

Adresa: Kálnica 100, 916 37 Kálnica

Zastúpená: MBA. Petrom Hošťákom PhD., predsedom predstavenstva

IČO: 50113577

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“)

**a**

### **Autor a zhotoviteľ:**

**Jozef Syrový**

Adresa: Gen. Viesta 1667/20, 911 01 Trenčín

Narodený: 4.2.1943

Kontakt: +421 903 807 443

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: SK74 0900 0000 0000 4130 2144

(ďalej len „autor“)

## I. ÚVODNÉ USTANOVENIE

1. Účelom tejto zmluvy je na základe vôle účastníkov:
  - a) upraviť vzťahy medzi objednávatelom a autorom pri vytvorení diela a
  - b) udeliť licenciu pre použitie diela spôsobom vymedzeným v tejto zmluve, a tak predchádzať vzniku nepresností a omylov.

## II. PREDMET ZMLUVY

1. Autor sa zaväzuje na základe požiadaviek objednávateľa vytvoriť pre objednávateľa umelecké dielo „statická inštalácia Svietiaci bicykel“ (ďalej len: „dielo“), v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Dielo bude využívané na účely propagácie destinácie Trenčín a jeho okolia.
2. Predmetom tejto zmluvy je ďalej udelenie súhlasu autora (poskytnutie nevýhradnej licencie) v prospech nadobúdateľa na použitie autorského diela uvedeného v odseku 1 tohto článku, ku ktorému má autor autorské právo.

3. Autor na základe tejto zmluvy udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela spôsobom podľa § 19 ods. 1 Autorského zákona, a to:

- a) spracovanie diela,
- b) spojenie diela s iným dielom,
- c) zaradenie diela do databázy podľa § 131,
- d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- e) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním alebo nájmom,
- f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu alebo rozmnoženiny diela.

4. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu a pre teritórium celý svet pre účel uvedený v čl. II tejto zmluvy.

5. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu na celú dobu trvania majetkových práv k dielu (§ 32 Autorského zákona).

6. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie.

7. Autor touto zmluvou zaručuje skutočnosť, že je držiteľom všetkých práv autora k dielu podľa Autorského zákona.

8. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na zásah do diela v zmysle § 18 ods. 5 Autorského zákona v rozsahu potreby opravy diela alebo jeho časti pri poškodení, alebo potreby výmeny náhradného diela prostredníctvom využitia autorizovanej osoby. Autorizovanou osobou sa rozumie osoba odlišná od osoby autora, môže ňou byť poverený zamestnanec organizácie alebo iná osoba s príslušnou odbornou spôsobilosťou.

### **III. POVINNOSTI AUTORA A OBJEDNÁVATEĽA**

1. Autor vytvorí dielo na základe požiadavky objednávateľa. Za týmto účelom určuje objednávateľ kontaktnú osobu: Zuzanu Luhovú, 0948 677 706

2. Autor vytvorí dielo uvedené v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy osobne, riadne a včas. Autor sa zaväzuje odovzdať dielo podľa tejto zmluvy objednávateľovi v lehote do 8.12.2023.

3. Autor vytvorí dielo na profesionálnej úrovni. Autor sa zaväzuje pri vytváraní diela dodržiavať všetky platné právne predpisy.

4. Odovzdanie diela bude zaznamenané na obojstranne podpísanom preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí diela.

5. Objednávateľ autorom riadne a včas vytvorené dielo prevezme a zaplatí zaň autorovi odmenu dojednanú v čl. IV. tejto zmluvy.

6. Odovzdaním vecí, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa.

#### **IV. ODMENA**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie predmetného diela a poskytnutie licencie odmenu spolu vo výške 1200 € (slovom: jedentisícdvesto Eur). Autor nie je platcom DPH. Udelenie licencie podľa tejto zmluvy je bezplatné.

2. Autorská odmena spoločne s odmenou za poskytnutie nevýhradnej licencie bude vyplatená prevodom na účet č.: SK74 0900 0000 0000 4130 2144 a to v lehote do 7 dní po odovzdaní predmetu zmluvy objednávateľovi a akceptácii diela objednávateľom.

3. Ak má dielo nedostatky, ktoré sú neodstrániteľné, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, čím nárok na odmenu v plnom rozsahu zaniká. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia autorovi. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.

4. V prípade, ak autor odovzdá objednávateľovi dielo vytvorené podľa tejto zmluvy neskôr, ako je dojednané v ustanovení čl. III. ods. 2 tejto zmluvy, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny diela za každý deň omeškania.

5. Zhotoviteľ je povinný uhradiť daňové a odvodové povinnosti v zmysle platných právnych predpisov.

#### **V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy sa môžu uskutočniť výlučne formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmeny a doplnky uskutočnené inou formou sa považujú za neplatné a pre účastníkov nie sú záväzné.

3. V prípade ak dôjde k porušeniu touto zmluvou založeného právneho vzťahu v dôsledku neplnenia povinností stanovených touto zmluvou, má poškodený účastník právo na náhradu škody, ktorá mu tým vznikla.

4. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, pričom objednávateľ dostane dve jej vyhotovenia a autor jedno vyhotovenie.

5. Účastníci prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že ju uzatvorili vážne a slobodne, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Trenčíne dňa 5.12.2023.....

Objednávateľ:



.....  
MBA. Peter Hošťák PhD  
predseda predstavenstva

V Trenčíne dňa 30.11.2023.....

Autor:



.....  
Jozef Syrový ..

## Protokol o odovzdaní a prevzatí diela

---

**Odobzdávajúci:**

**Jozef Syrový**

Adresa: Gen. Viesta 1667/20, 911 01 Trenčín

Narodený: 4.2.1943

Kontakt: +421 903 807 443

**Preberajúci:**

**Oblasťná organizácia cestovného ruchu „Trenčín a okolie“**

Adresa: Kálnica 100, 916 37 Kálnica

Zastúpená: MBA. Petrom Hošťákom PhD., predsedom predstavenstva

IČO: 50113577

Dňa 5.12.2023 uzavreli odobzdávajúci ako zhotoviteľ a preberajúci ako objednávatel' ZMLUVU O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVU v zmysle ktorej sa odobzdávajúci zaviazal odobzdať preberajúcemu umelecké dielo „ statická inštalácia Svietiaci bicykel“ (ďalej len „dielo“).

Preberajúci týmto potvrdzuje, že od odobzdávajúceho dňa 8.12.2023 dielo prevzal, a to v stave opísanom v tomto protokole.


Stav diela v čase prevzatia:

Umelecké dielo bez závad.

V Trenčíne dňa 8.12.2023

Odobzdávajúci

Preberajúci

  
.....  
Jozef Syrový

.....  
Zuzana Luhová